

NU-FRA-104  
2-10-13



### FRANCE: Mois Montfortain en France

### FRANCIA: Mes Monfortiano

#### **FRANCE: Mois Montfortain en France**

Tout est Grâce ! Un événement majeur pour nous les Novices Montfortains a été la préparation de notre consécration à Jésus par les mains de la Sainte Vierge Marie: c'est le cœur même de la spiritualité Montfortaine.

- Nous, les 15 novices des 2 noviciats internationaux en France, nous avons approfondi cette préparation pendant le mois Montfortain du 22 Juillet au 22 Août 2013 à Pontchâteau, un site de pèlerinage Montfortain.

Ce fut pour nous une façon d'accueillir la fraîcheur même de la spiritualité Montfortaine. Le premier motif de ce mois a été d'arriver à la plénitude de l'âge du Christ. Selon la pédagogie du Père de Montfort, il s'agit de l'acquisition de la SAGESSE ETERNELLE INCARNEE. Ce mois Montfortain a été scindé en deux parties à cause de la marche Montfortaine qui y est incluse.

- La première tranche de ce mois a été présentée par *le Révérend père Olivier MAIRE*, avec le terme : se vider de l'esprit du monde. Justement pour se vider de l'esprit du monde, il faut d'abord se connaître.
- Après la première tranche, nous avons *fait la marche montfortaine* dans le but d'obtenir des bons missionnaires et la SAGESSE ETERNELLE INCARNEE par les mains de Marie.
- La deuxième tranche a été présentée *par le Père Georges MADORE*, sur la connaissance de Jésus et celle de Marie. Pour nous qui avons manifesté le désir de suivre le Christ, c'est dans une ambiance de prière que nous avons vécu ce mois Montfortain tout en nous vidant de l'esprit du monde, par la mortification de nos sens.

Ce mois a été clôturé par *une célébration de notre consécration à Jésus* par les mains de Marie. Maintenant, au terme de notre noviciat, nous qui avons vécu cet événement, nous sommes prêts pour continuer à propager cette spiritualité partout où nous sommes.

*-Vélines VITAL novice d'Haiti*

---

## FRANCIA: Mes Monfortiano

¡Todo es gracia! Un acontecimiento muy significativo para nosotros como novicios montfortianos fue la preparación de nuestra consagración a Jesús por las manos de la Santísima Virgen María: este es el corazón mismo de la espiritualidad montfortiana.

- Nosotros, los 15 novicios de los dos noviciados internacionales en Francia tuvimos la ocasión de profundizar esta preparación durante el *Mes Monfortiano* del 22 de julio al 22 de Agosto de 2013 en Pontchâteau, un sitio de peregrinación montfortiano.

Esta fue para nosotros una ocasión de acoger la frescura de la espiritualidad montfortiana. El primer motivo de este mes fue el de llegar a la plenitud de la madurez en Cristo. Según la pedagogía del padre de Montfort, se trata de la adquisición de la Sabiduría Eterna y Encarnada. Este *Mes Montfortiano* fue vivido en dos partes debido a nuestra participación en la Marcha Montfortiana y que hacía parte del mismo.

- La primera parte de este mes fue presentada por el *R.P. Olivier MAIRE*, con el termino: Vaciar el espíritu del mundo. Justamente para vaciarse del espíritu del mundo es necesario primero conocerse.
- Después de esta etapa participamos en la marcha Montfortiana con el objetivo de obtener buenos misioneros y la Sabiduría Eterna y Encarnada por las manos de María.
- La segunda parte fue presentada por el *P. Georges MADORE* sobre el conocimiento de Jesús y de María. Nosotros, que hemos manifestado el deseo de seguir a Cristo, vivimos este mes en un ambiente de oración vaciándonos del espíritu del mundo, por la mortificación de nuestros sentidos.

Este mes fue concluido con una celebración de nuestra consagración a Jesús por las manos de María. Ahora, al término de este noviciado, quienes vivimos este acontecimiento, estamos listos para continuar difundiendo esta espiritualidad allí donde estemos.

*Velínés VITAL*  
*Novicio de Haití*

---

Original Text (French): Vélines VITAL novice d'Haiti

Translated into Spanish by: P. Jorge Enrique Gonzalez Vasquez, SMM